

Az Újság

6 évf. - 259 szám

független politikai napilap

SALONTA, 1934.
november 17.

szombat

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEUSzerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDORSzerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Kaleidoszkóp

Jrja: Serényi József

Most, hogy a konverziós befizetések voltak, egy igen érdekes dolgot figyelhetünk meg. Azt ugyanis, hogy előkerült a pénz. Hogy honnét, miből fizettek egyszerre az emberek, az egy pillanatra sem kétséges. Mert volt! Mert van!

De nézzük csak más oldalról ezt a dolgot. Addig, míg a konverziós törvény nem lépett életbe, senkisémet fizetett. Miért? Mert nem akart. Nem mondhatjuk, hogy nem volt pénze, mert látjuk, hogy van, csak egy hiányzott: az akarat. Hiába küldték az ügyvédek, vagy a cégek a felszólításokat, a gazda nem fizetett. Még nem adtam el a búzát, még nem kelt el a tengeri s ehhez hasonló obligát vásárlásokkal egyszerűen megtagadták a fizetést.

Most meg kell nézni mi van a hivatalokban, bankokban, nem győzik a hivatalnokok a munkát. Mintha a föld és szalmazsák ontaná a pénzt, mintha a csökönyösség megváltozott volna. Hát persze, kevesebbet kell fizetni s ez olyan gusztusos valami. Ez olyan jóérzés!

De viszont bizonyíték arra, hogy Salontán van pénz, csak fel kell rázni a szalmazsákokat s kihullanak az ezresbankók.

Még csodálkozni is lehet, hogy egyszerre megindultak a fizetések, megindult, dübörög a pénz. Az ország minden részéből befutó jelentések közlik, hogy a konverziós adósok óriási mértékben fizetnek.

Arra vagyunk kíváncsiak, mi szólnak ehhez a jelenséghez maguk a konverziós adósok? Mosolyognak.

Igy derül ki sok minden, így látszik meg, hogy van pénz, van fekvő vagyon, zsugoriság, így tűnik ki, hogy van sok ember, aki inkább nem eszik egyebet csak krumplicevest és száraz kenyeret, de a pénzt gyűjti. Ugy, mintha a másvilágra magával vinné s mellé tennék a koporsóba.

Mégis jó ez a konverziós törvény! Megindította a pénz lavinát. Vétkesét csinált. Kell ennél szatirikusabb kontraszt a mai nehéz nyomoruságos helyzetben?

Királyi trónbeszéddel nyílt meg a parlament

Bucureştiból jelenti a Rador: A parlament második, őszi ülészaka nagy ünnepélyességgel nyílt meg tegnap délelőtt. A királyi palotától a parlamentig a házak zászlódiszt öltöttek és ősi szokás szerint az uccát homokkal hintették föl.

Őfelsége a király trónbeszédéből a következőket közöljük:

Szenátor urak, Képviselő urak!

Boldog vagyok, hogy újból körükben lehetek ezen törvényhozó testület második ülészakaának megnyitása alkalmából. Első gondolatom Sándor király felé száll, Jugoszlávia egységesítője felé, aki felháborító merénylet áldozata lett. A román nép őszintén osztozik a jugoszláv nép fájalmában, akiket a történelmüknek talán egyik legnagyobb csapása ért. Őszinte részvéttel állunk Marioara özvegy királyné mellett, akit nagy csapás ért férje elvesztésével. Ugyancsak részvétet osztozunk a francia nemzet gyászában, nagy fiának, Louis Barthou-nak elvesztése felett. Barthou nagy barátja és jóakarója volt a román nemzetnek és diszpolgára volt Romániának, amely ország kegyelettel adózik emlékének. Az események és a megoldásra váró súlyos problémák szükségessé teszik, hogy a nemzet erejét koncentrálja és mindenki összefogjon az ország, a haza magasabb érdekeinek szolgálatában. A mai idők megkívánják a csend és béke atmoszféráját és mindenkinek előtt az alkotó munkát.

Szenátor urak, Képviselő urak!

Kormányom munkája már eddig is számos eredményt mutatott fel az általános pénzügyi és gazdasági problémák terén. A helyzet javuló tendenciát mutat és megtörténtek az első lépések a hitelélet helyreállítása érdekében. A kormányom még olyan javaslatokat fog Önök elé terjeszteni amelyek célja ugyanezt szolgálja. A kölcsön jegyzésének nagy sikere bizonyítja a nemzeti szolidaritás és a nemzeti erő mellett. A továbbiakban hangsúlyozza a trónbeszéd, hogy a konszolidáció munkájában nemcsak

törvényhozásnak, de az adminisztratív közegeknek is részt kell venniük.

A külpolitikáról beszél ezután az uralkodó. Megállapítja, hogy Románia az általános béke ügyét szolgálja és ennek érdekében írta alá a balkán egyezményt. Barátsággal viseltetik Bulgáriával szemben és a genfi egyezmény alapján felvette a diplomáciai összeköttetést a Szociálista Köztársaságok Uniójával. Reméli, hogy nagy keleti szomszédunkkal való kapcsolatok hasznára lesznek az országnak és az általános béke ügyét szolgálják. A szovjeteket a Népszövetségbe is felvették és ez garancia arra, hogy a Románia és Szovjetország között felvett kapcsolatok a béke jegyében értékesek lesznek mind a két népre.

A trónbeszéd befejező részében hangoztatja újból az uralkodó, hogy a mai idők megkívánják az összes nemzeti erők összefogását és abban a reményben, hogy ezzel termékeny és eredményes munkát érnek el, kívánja, hogy Isten adjon segítséget ehhez a munkához.

Schusnigg osztrák kancellár Rómába érkezett

Római jelentések közlik, hogy Schusnigg osztrák kancellár megérkezett az olasz fővárosba.

A kisantant miniszterek és a marseillei királygyilkosság

Genfi jelentések közlik, hogy a kisantant külügyminiszterei még nem határoztak arra nézve, hogy a marseillei királygyilkosság ügyét a Népszövetség elé vigyék.

Időjárás jelentés

Déli, délnyugati légáramlás, borulás valószínű, eső, a hőmérséklet nem változik lényegesen,

José Moyca

a második **Rudolf Valentino**
leg hatalmasabb filmje!

Tiltott dal

Szenzációs világsláger, mely a **dzsungelben játszódik le!** Csodás jelenetek és énekszámok!

Mona Maris és Chonchita Montenegro

Moyica partnerei

Uránia

Ezenkívül világhíradó!

Ezenkívül világhíradó!

Péntek 9, szombat 9, vasárnap fél 7 és 9 órakor

Kivégezték Palesztina haramiavezérét, akinek holtteste két napig a piactéren függött

Jeruzalemből jelentik: Nablus városában a napokban akasztották fel a főtéren Palesztina hírhedt haramiavezérét, akinek holtteste példaképpen két napon át függött az akasztófán. Abu Gilde nek hívták Palesztina legendás hírhedt rablóvezérét, akinek elfogatása és póré óriási szenzációt keltett egész Arábiában. Abu Gilde

13 gyilkossággal és 115 rablótámadással vádolták és a vádak legnagyobb részét beigazolták a fő tárgyaláson.

Abu Gilde éveken át valóságos réme volt a palesztinai országutaknak. A rendőrség mind mostanig nem tudott nyomára akadni és Abu Gilde husztagu rablóbandájával sorra fosztotta ki a Palesztinában és Mezopotámiában utazó karavánokat. Aki a megtámadottak közül ellenállást kísérelt meg, azt

kimélet nélkül kivégezték a helyszínen a rablóbanda mindenre elszánt tagjai.

Abu Gilde selyemturbánt és burnuszt hordott, azonkívül vörös szattyánbőr csizmát. A keztyűviseléséről sem mondott le soha. Így keppén inkább gavallérnak, mint rablónak látszott.

Minden sikerült rablótámadás után nyomtalanul eltűntek a rablóbanda tagjai és Abu Gilde hiába kereste a rendőrség. A haramiavezér igen jó viszonyt tartott fenn a paraszttal és általában az arab lakossággal és hivei, akik részesültek a zsákmányból, gondosan elrejtették üldözői elől. Abu Gilde általában óriási népszerűségnek örvendett és csak úgy magyarázható meg, hogy

a hírhedt haramiavezér, noha jellegzetes szakállas arcáról minden gyermek felismerte, évek hosszú során át nem került a hatóságok kezére.

Egyik legnagyobb rablótámadását most ősszel hajtotta végre Abu Gilde, amikor is egy 16 gépkocsiból álló karavánt, amely Jeruzsálem felé igyekezett, támadott meg.

Abu Gilde tevékaravánokat is megtámadott és ezektől főként az értékes keleti szőnyegeket rabolta el. Az arab karavánvezetők nyilván a legszorosabb szövetségben álltak a rablóvezérrel és

ugyszólván a bandavezér elé vezették a karavánokat.

Abu Gilde elfogatása egész váratlanul történt. A daliás rablóvezér csaknem minden városban udvarolt egy-egy leánynak és a beduin lányok természetesen rajongtak érte. Ez okozta azután Abu Gilde vesztét. Az egyik leány feltékeny lett reá és amikor megtudta, hogy a rablóvezér szíve elfordult tőle és minden szabad idejét egyik vetélytársnőjénél tölti, jelentette a dolgot a rendőrségnek. A rendőrség emberei aztán körülfogták a megjelölt házat és így sikerült kézrekeríteniük Abu Gilde, aki

bandája nélkül mégis csak egy ember volt és nem tudott védekezni.

A legendás hírhedt rablóvezér birái elé került. A fő tárgyaláson Abu Gilde igazi keleti egykedvűséggel viselkedett és ez a nyugalma akkor sem rendült meg, amikor kihirdették előtte a halálos ítéletet. Az ítélet kihirdetése után hat órával már ki is végezték Abu Gilde, aki bátran és nyugodtan ment a vesztőhely elé.

— Allah azt akarja, hogy meghaljak — mondotta utközben — teljesedjek az ő akarata.

Jámber József tánciskolája Piața Unirii (Toldi-tér) 2.

Új kurzus kezdődik Józsi bácsinál e hó 18-án d. u. 4 órakor. Iratkozni lehet bármikor. Minden vasárnap fél 9 órai kezdettel kolon est.

Kihágási eljárások özöne Salontán

Legutóbb megírtuk, hogy a rendőrség szigorú eljárást indít azok ellen, akik a fennálló törvények és rendeletek ellen vétnek. Így a kontár-iparosokat, a záróra megszegőket stb. megbüntetik. A rendőrség kihágási osztálya előtt mintegy 150 ügy várja a döntést.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Salontaiakat is előállítottak az oradeai razzian

A legutóbb megtartott országos razzia alkalmával az oradeai razzian néhány salontai egyént előállítottak, mert nem tudták, magukat kellőképpen igazolni.

Nagy érdeklődés a ref. ifjak estélye iránt

A salontai református ifjuság vasárnap a Központi szálló éttermében szenzációs táncestélyt rendez. Jó hangulat, jó zene, pazar szórakozás. A rendezőség mindent elkövet, hogy mindenki jól érezze magát. Kóka zenekara a legújabb táncslágereket játsza; belépődíj nincs, csak a tea-jegy megváltása kötelező.

Fizetik az I.O.V. nyugdíjakat

Ma, pénteken délután 3—6-ig és holnap, szombaton ugyanebben az időben fizetik az I.O.V. nyugdíjakat az állami adóhivatalban.

Karnetet kapnak a bérkocsisok

Felsőbb helyről érkezett rendelet értelmében az összes salontai bérkocsisoknak karnetet kell kiállítaniuk és amiként az autók vezetőinek hajtási engedéllyel kell rendelkezniük, a bérkocsisoknak is épen úgy ki kell váltaniuk a hajtási engedélyt.

Jámber István tánciskolája a Kaszinóban

18-án, vasárnap d. u. 4 órakor a második kurzus megkezdődik. Iratkozni a Kaszinóban. Vasárnap fél 9 kor nagy kolon est. Az első kurzus műsoros vizsgája e hó 24-én. Kellemesen fűtött terem, csiszolt parkett. Minden vasárnap kolon.

Ez is érdekes!

Tegnap délelőtt a főtéren feltűnt egy asszony, aki testsúlyát meghazudoló gyorsasággal rohant.

Utja egyenesen a kórházba vezetett...

Az asszony azért jött be Salontára, hogy zöldsfélét, turót stb. adjon el, azonban a főtéren szülési fájdalmak lepték meg.

... s a kórházban egy egészséges gyermeknek adott életet.

Be kell jelenteni a bortermést

Az előjárásról nyert értesülés szerint az idei bortermést az összes szőlőtulajdonosok és bérlok legkésőbb december 1-ig tartoznak bejelenteni.

A bejelentések a városháza emelet 14. sz. szobájában eszközölhetők. A múlt évi bejelentési igazolványt minden bejelentő vigye magával.

A bejelentést elmulasztókat szigorúan megbüntetik.

Disznótörös vacsora szombaton este a Redutban!

A zenét Boros testvérek szolgáltatták. Kitűnő új és óborok. Figyelemes kiszolgálás!

KIADÓ Aradi-ut 1. sz. a. egy uccai és egy udvari butorozott szoba.

Central mozgó

Ma, péntek este 9. Szombat este 9.
Vasárnap 6 és 9 órakor.

Vacsora nyolckor

Főszerepben: Jean Harlow.
Legujabb világhíradó!

Felhívás Tóth Sándor 1898-ban született egyén, akinek atyja Tóth Sándor, anyja Bonczos Sára állampolgársági ügyben haladéktalanul jelentkeztek a város-háza emelet 16. sz. szobában.

Holnap délelőtt tanácsülés

Salonta város tanácsa holnap, szombaton délelőtt fél 10 kor 17 pontból álló tárgyszorozattal ülést tart.

Dohi Árpád és Kiss Géza ügyét holnap tárgyalja a járásbiróság

Igen érdekes ügyet tárgyal szombaton a satontai járásbiróság.

Ismeretes, hogy Dohi, Árpád ref. lelkész rágalmozási pert indított Kiss Géza ref. lelkész ellen s a holnap tárgyalásra több tanút idéztek be.

Véresre verte egymást két berugott legény

Azt mondják, hogy nincsen vásár lopás és verekedés nélkül. Ma délelőtt is két falusi parasztleány ugyancsak beszélt a Főtéren véresre verték egymást. Eljárás indul ellenük.

A városi strand átvételi ügye

Ismeretes, hogy Szalonta város vezetéke megbizta a technikai hivatalt a strand egy bevizsgálásával. A technikai hivatal jelentéséről a tanács ülésén referálnak.

Vasárnap is kérünk villanyáramot

Olvassuk, hogy Gheorgheni (Gyergyószentmiklós) város közönségének nagy sérelme volt, mert a villanyüzem nem adott vásár- és ünnepnap áramot és így a hálózati rádiókészülékek nem működtek. Az ottani tanács elhatározta, hogy a jövőben vásár- és ünnepnap is szolgáltat áramot, ha a hálózati rádiókészülékekkel rendelkező 86 tulajdonos annak önköltségi árát havi 15 forintban megfizeti.

Kérjük az illetékeseket, hogyha egy mód van rá, szolgáltatassanak áramot vasárnapokon is, úgy véljük, teljes mértékben kifizetődne a városi villanytelepnek.

Felhívás

Most szombaton és hétfőn általános katonai lo, szerszám, jármű és kerékpárszemle lesz az állatvásártéren. Felhívjuk az érdekelt tulajdonosok figyelmét a városnak erre vonatkozólag kiadott s e lapban a mai napon megjelent hivatalos hirdményére.

32 előállítás történt a tegnapi razzián

Debău rendőrfőkapitány nyilatkozata

Tegnap és tegnapelőtt nagyarányú razziákat tartottak Salontán. A razziákról Debău János rendőrfőkapitány a következőket mondotta:

— A razziák célja a közérdeket és közbiztonságot szolgálja.

Az idegen elemeket, csavargókat el akarjuk távolítani a városból és a bűnözőket letartóztatjuk, valamint a kihágások elkövetőit büntetjük.

32 előállítás történt, ezek közül 16 személy ellen kihágás miatt eljárás indult, részben azért, mert nem voltak bejelentve a nényilvántartási hivatalnál, részben azért, mert nem volt munkakönyvük, vagy iparendélyük. Ezenkívül három letartóztatás is történt. Letartóztattuk Kiss József rovtomultu betörőt, Oláh Ferenc katonaszökevényt, aki 3 nap óta teljesen lerongyolódva bujkált a tanyákon s akit a granicsárok épen akkor fog-

tak el, mikor át akart szökni Magyarországra.

Kenéz Lajos magyar átlamplogárt, akinek nem volt igazolványa, áttettük a határon.

Razziáztunk a kontáriparosok ellen. Hétfőtől kezdve már az iparhatóságtól kapott tabló alapján folytatjuk a razziákat. A kontáriparosok neveit kifüggesztjük a rendőrségi szobában, hogy minden rendőr tudja, kik a kontárok.

Minden kerületben naponta tartunk razziákat, amíg teljes rend nem lesz. Sőt éjjel-nappal ellenőrizni fogjuk a kontáriparosokat.

Minden kerületben az iparhatóság egy kiküldöttje jár a rendőrségi közegekkel, házról-házra és ellenőrizni fogja a kontárokat.

Az adófizető iparosoknak kötelességük a kontáriparosokat feljelenteni.

Razziákat tartunk a vasárnapi zárórak ügyében is. Ezeket a razziákat addig folytatjuk, míg ebben a városban teljes rend lesz!

Holnap este lesz ítélet a Matuska perben

Budapestről jelentik: Matuska védője azt kérte, hogy tartson a bíróság helyszíni szemlét a biatorbágyi merénylet színhelyén, mert a fényképfelvételek után nem lehet eléggé átnézni a merénylet színhelyét és az eddigi adatokból az sem derült ki eléggé tisztán, hogy mi történt a merénylet után. Több tanú kihallgatásának elrendelését kéri arra vonatkozólag is, hogy Leó mégis jól tudott hipnotizálni. Az ügyész ellenzi a védő előterjesztéseinek elfogadását, amit a bíróság el is utasít. Lévy dr. ezért semmiségi panaszt jelentett be.

Ezután a bíróság Mogyorósi János MÁV segédtisztet hallgatta ki tanuképpen, aki a halálvonaton utazott és nagy rázkódásra ébredt, amikor a merénylet megtörtént.

Ő találta meg a felrobbantott hid alatt a Matuska által irt fenyegető

feljegyzést.

Márk Károly biatorbágyi állomásfőnök elmondja, hogy Matuska a merényletet követő hajnalon ott járt az irodájában és úgy csinálta a dolgot, mintha ő is sebesült lenne.

Ott mosakodott meg az irodában, majd bejelentette neki, hogy kétszáz pengőt tartalmazó pénztárcája eltűnt.

Krall Ferenc MÁV forgalmi tiszt elmondja, hogy ő érvényesítette Matuska jegyét, hogy tovább utazhasson. Amikor a segélyvonatra felszállt, Matuska búcsuzás közben megkérdezte:

— Mondja csak uram, hány ilyen viadukt van még Győrig?

Lapzártakor arról értesülünk, hogy a Matuska ügyben holnap este lesz ítélet.

Agyonverték a szerelmes legényt a szerencsés udvarlók

Borzalmas gyilkosság történt Dunateni köz-égen. Vasile Musat, Mihai Morăru, Boris Gh. Joan Cadări legények Ungheniből átrándultak Dunateni községbe, ahol egy Hrubu Alexandru nevű asszonnyal mulattak. Hajnalban felkerekedtek, hogy hazamenjenek, amikor az asszony háza közelében találkoztak egy Vladimir Rotaru nevű legénnyel, akiről az a hír járta, hogy reménytelenül szerelmes Alexandrinába. A részeg-unghenii legények közrefogták Vladimirt és elvezették Alexandrina házáig, ahol kihívták az asszonyt és előtte csúfot

űzték a legényből, aki ki akarta magát szabadítani szegyetlen helyzetéből. Már már sikerült is neki, amikor az asszony és a legények reárohantak és úgy összeverték, hogy Vladimir holtan maradt az asszony házában udvarán. A csendőrség találta meg a fiatal gazdálkodó holttestét és letartóztatta az asszonyt és számos szeretőjét.

Meghosszabbították a magyar-cseh kereskedelmi egyezményt

Prágai jelentések közlik, hogy a magyar-cseh kereskedelmi szerződést február 28-ig meghosszabbították, míg a fürdőegyezményt április 30-ig hagyták érvényben.

A gör. kel. egyház

mint ismeretes szubvenciót kért. A városi tanács behatárolt foglalkozik a kérelemmel.

BENE FALATOZÓBAN

az őszi szezon megkezdődött.

1 pár tormás virsli, kenyérral 6 lei,

1 flekkensült kenyérral 6 lei,

Friss szebeni felvágottak, tea és meleg csúka. 1 liter hegyaljai új bor 12 lei

Publicațiune

Se aduce la cunoștința locuitorilor din orașul Salonta, că anul acesta vor avea lor operațiunile de inspectarea și clasarea rechi-zițiunilor în animale tracțiune (cai, cățari, iepe, boi) vehicule cu tracțiune animale, har-nașament și biciclete.

În orașul Salonta aceste operațiuni se vor face la oborul de vite în zilele de 17 și 19 Noemvrie a. c. ora 8 dimineața și anume.

a) În ziua de 17 Noemvrie circumscrip-țiile I. II. și III.

b) În ziua de 19 Noemvrie circumscrip-țiile IV. V. VI și cătunele. Fiecare proprietar este dator să conducă și să prezinte singur, sau prin împuternicit în fața comisiei de inspecție și clasare, caii, cățarii și iepele, cu toate harnașamentele ce posedă, precum și vehiculele și bicicletele.

Boii și bivoli (de jug) nu se vor pre-zența în fața comisiei, ci se vor arăta numai numeric de către cei ce i posedă.

Sunt scutiți de a se prezenta caii, vehi-culele serviciului de pompieri ai administra-ției poștelor, cum și caii și vehiculele pe cari aceasta administrațiune le are la dispoziția serviciilor sala prin contract particulare, ar-măsarilor și iepele de rasă, întrebuințați numai pentru reproducțiune și nu pentru alt serviciu, recunoscuți ca atare printr'un certificat al Serviciului Zootehnic din Ministerul de Do-menii, caii atinși de boli molipsitoare și caii și iepele cari nu au încă vârsta de 4 ani.

Invalizii și orfanii de război, spre a li se scuti câte 2 cai și 1 căruța, vor trebui să prezinte în fața comisiei actele de pensie.

Fiecare proprietar va aduce cu sine și biletul de vite al animalelor ce prezintă.

Contravenienții la aceste îndatoriri vor fi pedepsiți cu amendă de 40—200 Lei pentru fiecare animal neprezentat comisiei de cla-sare.

Hirdetmény

Közhirre tétetik, hogy Salonta városá-ban a katonai rekvirálás alá tartozó igavónó jószág által huzott járművek és kerékpárok felülvizsgálása és osztályozása i. november hó 17-én és 19-én lesz megtartva az állatvá-sártéren, reggel 8 órai kezdettel és pedig:

a) november 17-én az I. II. III-ik kerü-let.

b) november 19-én a IV. V. VI. kerület és tanyák.

Miért is felhivhatnak mindazok a lakosok, akiknek lovuk, öszvérük, szerszám, kocsijuk, szekerük, vagy kerékpárjuk van, hogy ezeket akár személyesen, akár meghatalmazott egyén útján hozzák el a felülvizsgáló és osztályozó bizottság elé fentebb jelzett napokon.

Ökröket és bivalyokat nem kell elhozni, ezeket tulajdonosuk, vagy ennek meghatalma-zottja, csak számszerint jelenti be a bizott-ságnak.

Nem kell elhozni továbbá a tűzoltó és póstalovakat és járműveket, a csak állatte-nyésztésre használt fajméneket és kancákat, ha van erről bizonylat a földművelésügyi minisztériumtól, továbbá a ragályos betegség-ben lévő és a 4 éven aluli lovakat.

A hadirokkantak és hadiárva fel kell, hogy mutassák a bizottság előtt a nyugdíj-iratokat, ha azt akarják, hogy 2—2 lovuk és 1—1 kocsijukat felmentsék.

A marhaleveleket is el kell hozni.

Kihágások 40—200 lei pénzbírsággal büntetettnek.

Gyenge a vásár

A mai országos vásár a gyengeség pénztelenség jegyében indult. Nincs pénz s ez meglátszik a vásár for-galmán.

NÉVNAPOKRA borszükségetét finom fajborokban, asztali fehér és vörös, legolcsób-ban szerezheti be Balognál, Petőfi-ucca 18.

Sport

Testvériség--NSC

Vasárnap d. u. 3 órakor lesz az idény utolsó bajnoki mérkőzése az oradeai Festvé-riség és NSC között.

A vasárnapi mérkőzés igen loptos az NSC re nézve, mert, ha 3:0 arányra győz, akkor a kerületi bajnoki tabellán az első helyre kerül. Abban az esetben, ha az NSC a tavaszi bajnoki fordulón is ilyen lelkesedéssel és szeretettel játszik, nincs kizárva, hogy a baj-nokcsapatok között az első helyet foglalja el.

Sport hírek

— A Biroul Federal foglalkozott a gő-rögök kérésével és a Jugoszlávia—Románia meccsre a bolgár Doseffet, a Bulgária—Ro-mánia mérkőzésre pedig a jugoszláv Vasilie-vici-et kérte, illetve jelölte meg.

— Humoros jelenet játszódott le a WAC—Allround hokimérkőzésen. Kremoke, az Allround kapusa, aki nem volt fűlősosan foglalkoztatva, megunt a zuhogó esőben való tétlen ácsorgást, esernyőt hozatott a garderozból és a közönség viharos derűtsége, valamint az ellenfél csatárainak érthető hosz-szusága közepette a kifeszített ernyővel nyu-godtan fel-alá sétált a kapuban. A szövetség egy évre eltiltotta a játéktól.

— Gallacher angol profi-futballista, aki-ről jól tudják, hogy nem veti meg az itált, dacára magas jövedelmének (heti 7500 lei), sulyos anyagi válságba jutott. Gallachernek mintegy 2000 fontra menő adóssága van, amit nem tud kifizetni és a napokban csődöt jelentett be. Gallacher az első csődbe ment futballista Angliában.

— Kétségtelen, hogy a baia-marei (nagy-bányai) Phönix az ország legjobb csapatai közé emelkedett. Szereplésére, fejlődésére a bucurești szövetség is felfigyelt, mert a francia futballklubok érdeklődésére a baia-marei (nagybányai) csapatot ajánlotta. A csapatot nyolc mérkőzésre akarják lekötni. A megegye-zés létre is jön s a csapat rövidesen elindul franciaországi turájára.

— Debrecenből jelentik: A Bocskaj csapata, amely sok dicsőséget szerzett Deb-recennek, nem tud megélni városában, mivel a közönség igen csekély számban látogatja mérkőzéseit. A vezetőség elhatározta, hogy a csapat székhelyét tavasszal Budapestre he-lyezi át és a Hungáriával közös rendezésben fogja lebonyolítani mérkőzéseit.

Női bársony és file kalapok,

őszi újdonságok megérkeztek! Szvetterek, pulloverek, zsemperek, gombok nagy vá-lasztékban, olcsó gyári árban. Előnyomda modern mintákkal felszerelve. Kézimunka kellékek minden ízlésnek megfelelően!

Rubinné, Minerva áruházában

Eltávolították a cigányokat a vásárról

A rendőrség a cigányok ellen erélyes rendszabályokat alkalmazott. A mai országos vásárról eltávolította őket, hogy az esetleges lopásoknak elejét vegye.

GYEREKCIPOK nagy választékban kap-ható Kovács Lajos divatárúüzletében.

ELADÓ Bocskay-tér 1. sz. ház. Ért. u. o.

Nem lesz többé szabad vásár Salontán

Olvassuk a lapokban, hogy a kereske-delmi és iparkamarák olyan dolgokra készül-nek, amilyenre eddig példa nem volt.

A cluji kereskedelmi és iparkamara, hogy anyagi helyzetét szanalja rájött arra, hogy a vásárokat ezentul a kamarák rendez-zék meg.

Vagyis ez azt jelenti, hogy vásárt sza-badon nem lehet tartani, hanem a kamara vásárirodát rendez be s ott illeket szednek a vásárra jövő árusoktól.

Jobban megmagyarázva, ez a „derék” ötlet monopolszagu, mert a cluji kamara azt akarja, hogy az összes kamarákkal egyetem-legesen korlátok között rendezzék meg a vá-sáro at.

Igy nincs kizárva, hogy a jövőben Sa-lontán már nem lehet szabadon vásári ren-dezni. Mindenesetre helytelen a kamara el-gondolása, mert a vásárosok ugyis elég ille-keket fizetnek és költségük is van, hát még ezután mennyire meg lesznek terhelve a ka-mara által megszabott vásári illekekekkel.

Rádióműsor

Péntek, november 16.

B u c u r e ș t i

19:15 Rádiózenekar
20:10 Filmcsillagok lemezei
21 Hangverseny

B u d a p e s t

5:10 Diáklélóra
6 Szalónkvintett
7:40 Egyetemi Énekarok
8:30 „Acélhang” dalárda
9:35 Magyar hangverseny
11:10 Cigányzene

Szombat, november 17.

B u c u r e ș t i

18 Zenekar
20 Felolvasás
20:20 Divatos zene lemezek
21 Hangverseny
22:05 Rádiózenekar

B u d a p e s t

7:45 Torna
11 Felolvasás
1 Déli harangszó
1:05 Hetényi-Heidelberg Albert—Buday De-
nes—Sebő Miklós triója
2:30 Cigányzene
5:10 Ifjúsági félóra
6 Előadás
7:45 Mit üzen a rádió
8:20 Hanglemezek
9:05 „Az orpingtoniak” Vidám színmű 3 felv.
11 Cigányzene énekkel

Nyilvános köszönet

Ezúton hálás köszönetet mondok Fried József dr oradeai szemorvos urnak, aki gondos kezelésével visszaadta 15 hónap óta elvesztett látásomat.

Adja a jó Isten, hogy sokáig éljen az orvos ur és sok, hozzám hasonló szenvedőn sikeresen segítsen.

GROSZ JENŐ, Salonta, Piața Unirii 13.

Hadházy Kálmán dr taxatörleést kér

Dr Hadházy Kálmán ügyvéd a városi vezetőséghez kérvényt nyújtott be, melyben taxájának törlesét kéri. A tanács határoz a kérelem ügyében.

FEHÉR krizantém van eladó. Hétvezér-ucca 78.

SAJÁT TERMESÜ érmelléki borok kap-hatók 50 litertől kezdve, bármily mennyiség-ben, asztali bor 7 és 8 lei, kitűnő csemege-bor 10 lei literje. Arany Lászlónál Arany-ucca 16.